

# नस्लीय समानता को बढ़ावा देने पर मौजूदा और नियोजित उपाय

## शिक्षा ब्यूरो

सरकार गैर-चीनी भाषी (NCS)<sup>1</sup> छात्रों को समुदाय में प्रोत्साहित करने और उनके समर्थन के लिए प्रतिबद्ध है, जिसमें स्थानीय शिक्षा प्रणाली और चीनी भाषा की महारत हासिल करने के लिए उनके शुरुआती अनुकूलन की सुविधा शामिल है। संबंधित स्कूल स्थानों के आवंटन प्रणाली के तहत सार्वजनिक क्षेत्र के स्कूलों के प्राइमरी वन और सेकेंडरी वन में प्रवेश के लिए समान अवसर का आनंद लेते हैं जो माता-पिता के स्कूल विकल्पों के संबंध में उचित और पारदर्शी हैं। 2014/15 स्कूल वर्ष से शुरू होकर, EDB ने NCS छात्रों के चीनी भाषा को प्रभावी रूप से सीखने और स्कूलों में एक समावेशी सीखने के माहौल के निर्माण के लिए समर्थन को बढ़ाने के लिए कई समर्थित सहायता उपायों को लागू किया है। नीतिगत इरादा NCS छात्रों के माता-पिता को अपने बच्चों के लिए स्कूलों में पढ़ने की व्यवस्था करने के लिए प्रोत्साहित करने के लिए है ताकि वे जल्द से जल्द चीनी भाषा के माहौल के साथ स्कूलों में पढ़ाई कर सकें। प्रमुख समर्थन उपाय इस प्रकार हैं:

### “चीनी भाषा पाठ्यक्रम दूसरी भाषा सीखने की रूपरेखा”

संबद्ध सेवाएँ • कक्षा में चीनी सीखने के संबंध में, "चीनी भाषा पाठ्यक्रम दूसरी भाषा सीखने की रूपरेखा" ("लर्निंग फ्रेमवर्क"), जो सीखने और सीखने की और शिक्षण सामग्री के पूरक थे, NCS छात्रों को चीनी सीखने में मदद करने के लिए 2014/15 स्कूल वर्ष से प्राथमिक और माध्यमिक स्कूलों में लागू किया गया है।

### मौजूदा उपाय *सीखने का फ्रेमवर्क*

- लर्निंग फ्रेमवर्क ने दूसरी भाषा के रूप में चीनी सीखने वाले NCS छात्रों की जरूरतों के अनुरूप सीखने और सिखाने के साथ-साथ मूल्यांकन के लिए कदम और विधियां प्रदान की हैं। लर्निंग फ्रेमवर्क के संदर्भ में, शिक्षक पढ़ने, लिखने, सुनने और बोलने में सीखने के उद्देश्यों, सीखने की प्रगति और अपेक्षित सीखने के परिणामों को निर्धारित और धीरे-धीरे चीनी सीखने में मदद करने के लिए विभिन्न शुरुआती बिंदुओं और क्षमताओं वाले NCS छात्रों के लिए स्कूल-स्तरीय शिक्षण सामग्री को अनुकूलित और विकसित कर सकते हैं।

<sup>1</sup> शैक्षिक सहायता उपायों की योजना के लिए, जिन छात्रों की घर पर बोली जाने वाली भाषा चीनी नहीं है, उन्हें मोटे तौर पर NCS छात्रों के रूप में वर्गीकृत किया गया है। शिक्षा ब्यूरो (EDB) शिक्षा से संबंधित उद्देश्यों के लिए हर स्कूल वर्ष में स्कूलों से छात्रों की जानकारी एकत्र करता है, जिसमें घर पर उनकी बोली जाने वाली भाषा और जातीयता आदि शामिल हैं।

- शिक्षकों को पाठ्यक्रम नियोजन, सीखने और शिक्षण, और मूल्यांकन में मार्गदर्शन और सहायता प्रदान करने के लिए, EDB निरंतर "NCS छात्रों के लिए चीनी भाषा आंकलन उपकरण" और संदर्भ सामग्री पढ़ाने जैसे विविध सीखने के और शिक्षण संसाधन विकसित कर रहा है। इन सभी संसाधनों को EDB वेबपेज पर अपलोड कर दिया गया है और इसे निरंतर आधार पर अपडेट किया जाएगा। अन्य बातों के अलावा, EDB ने प्राथमिक स्तर पर एनसीएस छात्रों के लिए छात्र पाठ्यपुस्तकों, कार्यपुस्तिकाओं और शिक्षण संदर्भ सामग्री सहित शिक्षण और शिक्षण सामग्री का एक सेट विकसित किया है। सामग्री को EDB वेबपेज पर अपलोड कर दिया गया है और स्कूलों को वितरित कर दिया गया है। NCS छात्रों की विविध सीखने की जरूरतों को पूरा करने के लिए स्कूल इन सामग्रियों को अपने पाठ्यक्रम के संदर्भ में अनुकूलित कर सकते हैं।

### *स्कूलों के लिए वर्धित सहायत*

- 2014/15 स्कूल वर्ष से शुरू, EDB ने स्कूलों की अतिरिक्त धनराशि में काफी वृद्धि की है, और स्कूलों में शिक्षण संसाधन, शिक्षक प्रशिक्षण और स्कूलों को पेशेवर सहायता प्रदान की है, ताकि NCS छात्रों के लिए चीनी सीखने के समर्थन को बढ़ाया जा सके, प्राथमिक और माध्यमिक स्कूलों में सीखने के फ्रेमवर्क के कार्यान्वयन, और स्कूलों में एक समावेशी सीखने के माहौल का निर्माण शामिल है। सभी सार्वजनिक क्षेत्र के प्राथमिक और माध्यमिक स्कूल और डायरेक्ट सब्सिडी स्कीम (DSS) वाले प्राथमिक और माध्यमिक स्कूल स्थानीय पाठ्यक्रम (सामान्य स्कूल) की पेशकश करते हैं और 10 या अधिक NCS छात्रों को और विशेष स्कूल 6 या अधिक NCS छात्रों को स्वीकार करते हैं, NCS छात्रों की संख्या के आधार पर \$0.65 मिलियन से \$1.5 मिलियन तक प्रति वर्ष अतिरिक्त धन मुहैया कराया जाता है। प्रासंगिक मुख्यधारा के स्कूलों को "NCS छात्र चीनी आंकलन उपकरण" के परिणामों के साथ-साथ उनके NCS छात्रों के शैक्षणिक प्रदर्शन और उपलब्धि के आधार पर, अपने NCS छात्रों के लिए सीखने के लक्ष्य निर्धारित करने और विविध गहन शिक्षण और सीखने के तरीकों को लागू करने की आवश्यकता है। जैसे दूरस्थ शिक्षा, विभाजित कक्षाओं/समूहों में सीखना, स्कूल के बाद पुनर्मिलन, आदि, जैसा उपयुक्त हो, ताकि NCS छात्रों के चीनी सीखने की दक्षता में सुधार हो सके। NCS छात्रों के माता-पिता के साथ संबंधों को मजबूत करने और बहुसांस्कृतिक कार्यक्रमों का आयोजन करने के लिए योग्य स्कूल बहु-नस्लीय सहायकों को भी नियुक्त कर सकते हैं और/या दुभाषिया सेवाएं प्रदान कर सकते हैं।

- जैसा कि NCS छात्रों की अपेक्षाकृत छोटी संख्या (यानी 1 से 9 छात्र) को स्वीकार करने वाले सामान्य स्कूल और 1 से 5 NCS छात्रों को स्वीकार करने वाले विशेष स्कूलों के संबंध में, उनके NCS छात्र स्कूलों के चीनी भाषा के भरपूर माहौल के साथ-साथ सीखने के फ्रेमवर्क से लाभ उठा सकते हैं। स्कूल के बाद चीनी भाषा समर्थन कार्यक्रमों की पेशकश करने के लिए ये स्कूल 2019/20 स्कूल वर्ष तक जरूरत के आधार पर प्रति वर्ष \$50,000 की अतिरिक्त धनराशि के लिए भी आवेदन कर सकते हैं।
- NCS के छात्रों के लिए चीनी को सीखने का समर्थन बढ़ाने और स्कूलों में एक समावेशी सीखने के माहौल का निर्माण करने के लिए, 2020/21 के स्कूल वर्ष से शुरू करके, EDB ने 1 से 9 NCS छात्रों की भर्ती करने वाले सामान्य स्कूलों को और 1 से 5 NCS छात्रों की भर्ती करने वाले विशेष स्कूलों को एक नया निधिकरण साधन प्रदान किया है, जिसके तहत इन स्कूलों को प्रति वर्ष \$0.15 मिलियन या \$0.3 मिलियन तक एक अतिरिक्त धनराशि उपलब्ध करवाई जाती है जो कि NCS छात्रों को भर्ती करने की संख्या पर निर्भर करता है। धनराशि के परिनियोजन की योजना बनाने में, स्कूलों को अपने चीनी भाषा से भरपूर माहौल के उपयोग को अनुकूलित करने के लिए और समग्र योजनाओं पर काम करने के लिए प्रोत्साहित किया जाता है जो मौजूदा उपायों और संसाधनों के साथ अपने स्कूल-आधारित परिस्थितियों की रोशनी में काम करते हैं। NCS छात्रों को भर्ती करने वाले सभी स्कूलों को प्रदान की जाने वाली अतिरिक्त धनराशि की राशि को समग्र उपभोक्ता मूल्य सूचकांक या सिविल सेवा वेतन समायोजन की वार्षिक दर के अनुसार साल-दर-साल संचलन के स्कूल वर्ष के आधार पर समायोजित किया जाएगा।

### *शिक्षकों के लिए पेशेवर विकास*

- NCS छात्रों को पढ़ाने वाले सभी चीनी शिक्षकों को सीखने के अवसर प्रदान किए जाते हैं। NCS छात्रों को पढ़ाने में शिक्षकों की पेशेवर क्षमता को बढ़ाने के लिए, EDB शिक्षकों के लिए व्यावसायिक विकास कार्यक्रमों के संरचित और विविध तरीकों का आयोजन जारी रखता है, और NCS छात्रों को पढ़ाने में चीनी शिक्षकों की व्यावसायिक क्षमता को बढ़ाने के लिए अनुभव के सफल आदान-प्रदान का आयोजन करता है।

- इसके अलावा, चीनी भाषा को दूसरी भाषा के रूप में पढ़ाने की शिक्षकों की पेशेवर क्षमता को बढ़ाने के लिए 2014 से भाषा कोष के तहत “चीनी भाषा के शिक्षकों के लिए पेशेवर वर्धित अनुदान योजना (दूसरी भाषा के रूप में चीनी शिक्षण) शुरू की गई है। योग्य शिक्षकों को अनुदान के आवेदन के लिए प्रोत्साहित करने के लिए, 2019/20 स्कूल वर्ष से शुरू, शिक्षण शुल्क की प्रतिपूर्ति-योग्य मूल अनुदान दर को 30% से बढ़ाकर 50% कर दिया गया है और अधिकतम अनुदान दर को \$34,000 से बढ़ाकर \$64,000 प्रति शिक्षक कर दिया गया है।
- EDB द्वारा समर्थित और प्राथमिक और माध्यमिक विद्यालयों में NCS छात्रों को पढ़ाने वाले चीनी शिक्षकों के लिए हांगकांग शिक्षा विश्वविद्यालय द्वारा संचालित 5 सप्ताह का "NCS छात्रों के लिए चीनी शिक्षण में व्यावसायिक विकास कार्यक्रम प्रमाणपत्र" जारी रहेगा।
- स्कूलों के बीच पेशेवर आदान-प्रदान की सुविधा प्रदान करने के लिए, NCS छात्रों के चीनी सीखने और सांस्कृतिक एकीकरण को बढ़ावा देने में उनके अच्छे अभ्यासों और स्कूल आधारित अनुभवों को साझा करने के लिए स्कूलों को आमंत्रित किया जाता है। इसके अलावा, समान अवसर आयोग के सहयोग से यह समझाने के लिए कि हांगकांग के कानून का नस्ल भेदभाव अध्यादेश, नियम 602 नीतियों को तैयार करने में स्कूलों के लिए कैसे प्रासंगिक है और सांस्कृतिक समावेशन को बढ़ावा देने के लिए स्कूलों को प्रोत्साहित करने के लिए, स्कूलों के लिए वार्षिक साझा सत्र आयोजित किये जाते हैं।

### *स्कूल-आधारित सहायता सेवाएँ*

- EDB विविध स्कूल-आधारित सहायता सेवाएँ प्रदान करता है, जिसमें स्कूलों को अपने स्कूल-आधारित पाठ्यक्रम को अनुकूलित करने और सीखने के फ्रेमवर्क का संदर्भ देकर उपयुक्त सीखने की और शिक्षण सामग्री विकसित करने में मदद मिलती है। व्यावसायिक शिक्षण समुदायों के निर्माण और स्कूलों में अनुभव सांझा करने की सुविधा के माध्यम से, NCS छात्रों को प्रभावी ढंग से चीनी सीखने में मदद करने के लिए शिक्षकों की पेशेवर क्षमता को बढ़ाया गया है। हर साल, स्कूल अपनी विकास आवश्यकताओं के अनुसार प्रासंगिक सहायता सेवाओं के लिए आवेदन कर सकते हैं।

- भविष्य के काम का आंकलन
- EDB निरंतर आधार पर संबंधित सहायता उपायों की प्रभावशीलता की समीक्षा और मूल्यांकन करता है, और आवश्यक रूप से उपायों में सुधार करता है। हम स्कूलों द्वारा अपनाए गए शिक्षण उद्देश्यों, पाठ्यक्रम नियोजन, शिक्षण सामग्री और शिक्षण रणनीतियों, भाषा दक्षता और NCS छात्रों की सीखने की प्रेरणा और प्रभावी शिक्षण के लिए अन्य योगदान कारकों पर ध्यान देंगे।
- किए गए/किए जाने वाले अतिरिक्त उपाय
- EDB हितधारकों से विचार एकत्र करना जारी रखेगा और उचित के रूप में समर्थन उपायों के सुधार पर विचार करेगा।

### एकाधिक रास्तों के लिए अभिव्यक्ति

- संबद्ध सेवाएँ
- NCS के छात्र, अपनी जरूरतों और आकांक्षाओं को ध्यान में रखते हुए, Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination (HKDSE) में चीनी भाषा, या प्रयोगिक चीनी सीखने (NCS छात्रों के लिए) (ApL(C)) का अध्ययन करने को चुन सकते हैं, और/या आगे की पढ़ाई और कैरियर के लिए अंतरराष्ट्रीय स्तर पर मान्यता प्राप्त वैकल्पिक चीनी भाषा योग्यता को वरिष्ठ माध्यमिक स्तर पर प्राप्त कर सकते हैं।

### मौजूदा उपाय *ApL(C)*

- 2014/15 स्कूल वर्ष से शुरू, ApL(C) की शुरूआती योग्यता के फ्रेमवर्क स्तर को 1 से 3 पर निश्चित किया गया जो वरिष्ठ माध्यमिक स्तर पर NCS छात्रों को वैकल्पिक चीनी भाषा योग्यता प्राप्त करने के लिए एक अतिरिक्त चैनल प्रदान करता है उन्हें आगे के अध्ययन और कैरियर के लिए तैयार करने के लिए। ApL(C) परिणाम HKDSE सर्टिफिकेट पर “प्राप्त” और “अंतर के साथ प्राप्त” के रूप में सूचित किया जाता है।

## वैकल्पिक चीनी भाषा योग्यता

- वैकल्पिक चीनी भाषा की योग्यताओं में माध्यमिक शिक्षा का सामान्य प्रमाण पत्र (GCSE), माध्यमिक शिक्षा के अंतर्राष्ट्रीय सामान्य प्रमाणपत्र (IGCSE) और शिक्षा के सामान्य प्रमाणपत्र (GCE) उन्नत सहायक (AS) - स्तर और GCE उन्नत (A) स्तर के तहत शामिल हैं। वर्तमान में इन परीक्षाओं के लिए प्रवेश करने वाले योग्य NCS छात्रों<sup>2</sup> को केवल HKDSE चीनी भाषा<sup>3</sup> के समकक्ष “सब्सिडी वाले परीक्षा शुल्क” का भुगतान करना आवश्यक है।

## अन्य

- भाषा शिक्षा और अनुसंधान पर स्थायी समिति ने अप्रैल 2016 में “स्कूल छोड़ने वाले NCS के लिए व्यावसायिक चीनी भाषा पाठ्यक्रम” लॉन्च किया जिसे योग्यता फ्रेमवर्क के स्तर 1 या 2 पर निश्चित किया गया है। प्रासंगिक आवश्यकताओं को पूरा करने वाले छात्र ट्यूशन शुल्क की 85% तक की सब्सिडी प्राप्त कर सकते हैं।

भविष्य के काम  
का आंकलन

- वैकल्पिक चीनी भाषा योग्यता और ApL(C) विश्वविद्यालय अनुदान समिति (UGC) के प्रवेश के लिए सामान्य प्रवेश आवश्यकताओं को पूरा करने के लिए मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालयों और अधिकांश पोस्ट-माध्यमिक संस्थानों के साथ-साथ सिविल सेवा में नियुक्तियों के लिए मान्यता प्राप्त हैं।

किए गए/किए  
जाने वाले  
अतिरिक्त  
उपाय

- योग्य NCS छात्रों के लिए जो HKDSE चीनी भाषा चुनते हैं लेकिन स्तर 3 या उससे ऊपर नहीं पहुँचते, UGC-वित्त पोषित विश्वविद्यालय चीनी भाषा की आवश्यकता पर अपने विवेक का उपयोग कर सकते हैं और मामला-दर-मामला आधार पर प्रवेश के लिए उनके आवेदनों पर विचार कर सकते हैं।

<sup>2</sup> विशेष रूप से, ये NCS छात्र वे हैं जिन्होंने या तो चीनी भाषा सीखी है -

(a) प्राथमिक और माध्यमिक शिक्षा प्राप्त करते हुए छह साल से कम; या

(b) स्कूलों में छह साल या उससे अधिक, लेकिन एक अनुकूलित और सरल पाठ्यक्रम सिखाया गया है जो स्थानीय स्कूलों में छात्रों के बहुमत के लिए सामान्य रूप से लागू नहीं है।

<sup>3</sup> 2019 से 2022 तक HKDSE के लिए प्रवेश करने वाले स्कूल के उम्मीदवारों के लिए परीक्षा शुल्क का भुगतान करने के सरकार के उपाय के साथ, 2018/19 से 2021/22 स्कूल वर्षों तक उपरोक्त उल्लिखित गैर-स्थानीय चीनी भाषा की परीक्षाओं के लिए प्रवेश करने वाले योग्य NCS छात्रों के “सब्सिडी वाले परीक्षा शुल्क” को तदनुसार माफ़ कर दिया गया था।

## अन्य समर्थन उपाय

### चीनी भाषा सीखने के लिए समर्थन केंद्र

- संबद्ध सेवाएँ
- NCS के छात्रों के लिए चीनी भाषा को मजबूत करने के उद्देश्य से 2007 के मध्य से NCS के छात्रों के लिए स्कूली घंटों के बाद और छुट्टियों के दौरान उपचारात्मक कार्यक्रम की पेशकश की गई, विशेष रूप से देर से शुरुआत करने वालों के लिए, और शिक्षकों को पेशेवर सहायता प्रदान करने के लिए।
- मौजूदा उपाय
- 2021/22 शैक्षणिक वर्ष में, संबंधित संगठनों द्वारा अधिकृत चीनी भाषा सहायता केंद्र (बाद में "केंद्र" के रूप में संदर्भित) 24 स्थानों पर उपचारात्मक कार्यक्रमों की पेशकश करना जारी रखेंगे। केंद्र शिक्षण और सीखने के संसाधन भी प्रदान करते हैं और चीनी शिक्षकों के लिए अनुभव-साझाकरण कार्यशालाओं का आयोजन करते हैं, साथ ही NCS छात्रों के चीनी सीखने के समर्थन के लिए NCS छात्रों के माता-पिता के लिए कार्यशालाएं भी आयोजित करते हैं।
- भविष्य के काम का आंकलन
- NCS छात्रों के लिए स्कूल के बाद के कार्यक्रम और केंद्रों द्वारा आयोजित शिक्षकों और अभिभावकों के लिए सेमिनारों की लगातार समीक्षा की जाएगी, साथ ही NCS छात्रों की मेजबानी करने वाले चयनित स्कूलों द्वारा चीनी सीखने के लिए स्कूल के बाद के समर्थन के प्रावधान के साथ-साथ अतिरिक्त फंडिंग प्रदान की जाएगी।
- किए गए/किए जाने वाले अतिरिक्त उपाय
- EDB मौजूदा सेवाओं की पेशकश करना जारी रखेगा और उपयुक्त के रूप में शोधन करने पर विचार करेगा।

### ग्रीष्मकालीन ब्रिजिंग कार्यक्रम

- संबद्ध सेवाएँ
- ग्रीष्मकालीन ब्रिजिंग कार्यक्रम का उद्देश्य NCS छात्रों को नए सीखने के माहौल के अनुकूल बनाने में मदद करना है, वास्तविक कक्षा की स्थिति में शिक्षा के माध्यम के रूप में कैंटोनीज़ के उपयोग के लिए उनके सीखने के अनुभव और अनावरण को विस्तृत करना है, मुख्य चरण 1 में उन्होंने जो सीखा है उसे समेकित करना और मुख्य चरण 2 में परिवर्तनकाल के लिए तैयार करना है।

- मौजूदा उपाय
- 2007 की गर्मियों से, नए भर्ती हुए NCS प्राथमिक 1 विद्यार्थियों के लिए ग्रीष्मकालीन ब्रिजिंग कार्यक्रम को प्राथमिक 2, 3 और 4 में जाने वाले NCS छात्रों को शामिल करने के लिए बढ़ा दिया गया था।
  - 2013 की गर्मियों से शुरू हुए, ग्रीष्मकालीन ब्रिजिंग प्रोग्राम को NCS के छात्रों के माता-पिता को कार्यक्रम के दौरान अपने बच्चों के साथ जाने की अनुमति देकर सुधार किया गया है, ताकि वे चीनी के प्रति अपने समर्थन और उपयोग को बढ़ा सकें और इस तरह अपने बच्चों को सहयोग कर सकें।
- भविष्य के काम का आंकलन किए गए/किए जाने वाले अतिरिक्त उपाय
- कार्यान्वयन की स्थिति और समर ब्रिजिंग कार्यक्रम की प्रभावशीलता की समीक्षा प्रतिवर्ष की जाती है।
  - EDB हितधारकों से फीडबैक लेना जारी रखेगा और कार्यक्रम को उपयुक्त बनाने पर विचार करेगा।

*विशेष शैक्षिक आवश्यकताओं के साथ NCS छात्रों का समर्थन करने के लिए अनुदान*

- संबद्ध सेवाएँ
- 2019/20 स्कूल वर्ष से शुरू, EDB सार्वजनिक क्षेत्र के सामान्य प्राथमिक और माध्यमिक विद्यालयों और DSS विद्यालयों में SEN के साथ NCS छात्रों को देने वालों को एक पुनरावर्ती नकद अनुदान प्रदान करता है जिसे विशेष शिक्षण आवश्यकताओं (SEN) (अनुदान) के साथ NCS के सहायक छात्रों के लिए ग्रांट के रूप में जाना जाता है, ताकि स्कूलों की मदद हो सके जो इन छात्रों के लिए भावनात्मक, संचार और सामाजिक समर्थन को मजबूत करने में मदद करेगा, इस प्रकार उन्हें विभिन्न शिक्षण चरणों के अनुकूल बनाने और स्कूल जीवन में एकीकृत करने में मदद मिलती है।

- मौजूदा उपाय
- प्रत्येक स्कूल में SEN के साथ दाखिला लेने वाले NCS छात्रों की संख्या के अनुसार अनुदान को 3-स्तरीय संरचना के तहत वितरित किया जाता है और अनुदान दरों को समग्र उपभोक्ता मूल्य सूचकांक में परिवर्तन के अनुसार वार्षिक रूप से समायोजित किया जाता है। 2021/22 स्कूल वर्ष में, SEN के साथ 1 से 9 NCS छात्रों को दाखिला देने वाले स्कूल के लिए \$101,405; 10 से 25 छात्रों के लिए \$202,810; और 26 या अधिक छात्रों के लिए \$304,215 प्रदान किये जाते हैं;
  - स्कूल अनुदान और अन्य अतिरिक्त संसाधनों, जैसे कि सीखने के लिए सहायता अनुदान, गतिविधियों और शिक्षण सामग्री को डिज़ाइन करने में शिक्षकों की सहायता के लिए शिक्षण सहायकों को नियुक्त करने के लिए समग्र और लचीला परिनियोजन, NCS छात्रों के माता-पिता के साथ संचार और सहयोग बढ़ाने के लिए अनुवाद सेवाओं की खरीद, संबंधित छात्रों को सामाजिक और भावनात्मक प्रबंधन प्रशिक्षण प्रदान करना, आदि का संचयन कर सकता है।
- भविष्य के काम का आंकलन
- अलग-अलग शिक्षण चरणों के माध्यम से, संबंधित छात्रों को अनुकूल बनाने और उनके माध्यम से सुचारु परिवर्तन करने में मदद करने के लिए, EDB के पेशेवर कर्मचारी उचित सहायता प्रदान करने और संसाधनों की प्रभावी तैनाती पर स्कूलों को सलाह देने के लिए अतिरिक्त संसाधनों के अपने उपयोग को देखने के लिए नियमित रूप से स्कूलों का दौरा करते हैं।
- किए गए/किए जाने वाले अतिरिक्त उपाय
- EDB अनुदान के उपयोग में स्कूलों के बीच व्यावसायिक आदान-प्रदान और अनुभव के आदान-प्रदान को बढ़ावा देना जारी रखेगा।

### *NCS छात्रों को माध्यमिक स्तर पर जीवन नियोजित शिक्षण गतिविधियाँ प्रदान करना*

- संबद्ध सेवाएँ
- माध्यमिक स्तर पर NCS छात्रों को उनके कैरियर के दिशा-निर्देश को समझने की सुविधा प्रदान करना, और कैरियर अन्वेषण गतिविधियों और कार्य अनुभव के अवसरों के माध्यम से विभिन्न अध्ययन के रास्तों और नौकरियों के बारे में सीखना।

- मौजूदा उपाय
- 2018/19 स्कूल वर्ष से शुरू करके, EDB ने माध्यमिक स्तर पर NCS छात्रों के लिए कैरियर अन्वेषण गतिविधियों का आयोजन करने के लिए एक गैर-सरकारी संगठन की स्थापना की है, जिसमें उत्तर-माध्यमिक संस्थानों के दौरे, कार्यस्थल के दौरे, कार्य अनुभव कार्यक्रम आदि शामिल हैं, ताकि उन्हें आगे के अध्ययन और कैरियर पर ज्ञानपूर्ण विकल्प बनाने में, व्यक्तिगत लक्ष्य निर्धारित करने में और अपने भविष्य की योजना बनाने में मदद मिल सके। जीवन नियोजन शिक्षण में NCS छात्रों का समर्थन करने की उनकी क्षमता को बढ़ाने के लिए कार्यक्रम में भाग लेने वाले स्कूलों के NCS छात्रों के शिक्षकों और अभिभावकों के लिए प्रशिक्षण पाठ्यक्रम भी प्रदान किये गए हैं।
- भविष्य के कार्य का आकलन
- EDB कार्यक्रम की प्रभावशीलता और प्रगति का आकलन और निगरानी करने के लिए विभिन्न माध्यमों को अपनाता है, जैसे कि गतिविधियों के क्रियान्वयन पर नजर रखने के लिए भाग लेने वाले स्कूलों का नियमित दौरा करना और शिक्षकों और छात्रों के विचारों और जरूरतों को सुनना, साथ ही सेवा प्रदाता के साथ समीक्षा-बैठकें आयोजित करना और सेवा प्रदाता द्वारा रिपोर्ट प्रस्तुत करने का अनुरोध करना।
- किये गए/किये जाने वाले अतिरिक्त उपाय
- EDB समीक्षा निष्कर्षों के संदर्भ में कार्यक्रम में संशोधन करेगा।

## प्रारंभिक अनुकूलन को बढ़ावा देना

- संबद्ध सेवाएँ
- NCS बच्चों की भाषा सीखने और मुख्यधारा के प्राथमिक स्कूलों में उनके सुचारू परिवर्तन के अनुकूल होने के लिए और चीनी भाषा के वातावरण वाले माहौल में जल्दी ढलने के लिए NCS बच्चों के माता-पिता को अपने बच्चों को स्थानीय किंडरगार्टन<sup>4</sup> में भेजने के लिए प्रोत्साहित किया जाता है।

### मौजूदा उपाय किंडरगार्टन

- NCS बच्चों को चीनी सिखाने के लिए शिक्षकों की पेशेवर क्षमता बढ़ाने और किंडरगार्टन से प्राथमिक शिक्षा तक उनके सुचारू परिवर्तनकाल को सुविधाजनक बनाने के लिए किंडरगार्टन के समर्थन के लिए स्कूल-आधारित सहायता सेवाएँ प्रदान की जाती हैं। किंडरगार्टन में NCS छात्रों के लिए चीनी भाषा सीखने और सिखाने पर शिक्षक प्रशिक्षण कार्यक्रम को भी बढ़ाया जाएगा। शिक्षकों की पेशेवर क्षमता को बढ़ाने के लिए छोटे बच्चों के विकास और सीखने की विविधता के लिए सेमिनार/ कार्यशालाएँ आयोजित की जाती हैं।

### अन्य

- गैर-सरकारी संगठनों के सहयोग से, NCS बच्चों को गतिविधियों के माध्यम से चीनी सीखने के लिए प्रेरित करने के लिए जुलाई 2012 से जिला-आधारित कार्यक्रम आयोजित किए गए हैं।
- किंडरगार्टन में दाखिले के संबंध में, NCS बच्चों के माता-पिता के लिए अंग्रेजी में समर्पित ब्रीफिंग सत्र (आवश्यकतानुसार प्रदान की जाने वाली विविध जातियों की भाषाओं में व्याख्या सेवाओं के साथ) आयोजित किए जाते हैं। EDB ने "K1 प्रवेश व्यवस्था" पर अंग्रेजी कथन के साथ एक पावरपॉइंट भी तैयार किया है, जिसमें प्रासंगिक सामग्री को विभिन्न जातियों की भाषाओं में अनुवादित किया गया है ताकि NCS माता-पिता को K1 प्रवेश व्यवस्था के तहत कार्यान्वयन विवरण और ध्यान देने योग्य बिंदुओं के बारे में समझने में सुविधा हो। NCS बच्चों के माता-पिता के संदर्भ के लिए उपर्युक्त पावरपॉइंट को EDB वेबपेज पर अपलोड किया गया है। इस बीच, हम NCS बच्चों के माता-पिता तक बेहतर पहुंच बनाने के उद्देश्य से गृह मंत्रालय द्वारा वित्त पोषित जातीय अल्पसंख्यक के लिए सहायता सेवा केंद्रों के सहयोग से ब्रीफिंग सत्र भी आयोजित करते हैं, ताकि किंडरगार्टन की प्रवेश प्रक्रियाओं के बारे में उनकी समझ को बढ़ाया जा सके और उन्हें अपने बच्चों के लिए स्थानीय किंडरगार्टन में अध्ययन करने की व्यवस्था करने के लिए भी प्रोत्साहित करते हैं ताकि एक डूबे हुए चीनी भाषा के वातावरण के बारे में जल्दी पता चल सके।

<sup>4</sup> किंडरगार्टन, किंडरगार्टन-सह-बाल देखभाल केंद्र और किंडरगार्टन कक्षाओं वाले स्कूलों को "किंडरगार्टन" के रूप में संदर्भित किया जाता है।

- भविष्य के काम का आंकलन
- EDB पाठ्यक्रम विकास और समूह साक्षात्कार पर ध्यान केंद्रित करने के लिए, विशेष रूप से NCS बच्चों की चीनी सीखने पर, शिक्षार्थी विविधता के लिए जानकारी और अच्छी प्रथाओं को एकत्र कर स्कूलों के साथ सांझा करने के लिए, दौरा करना जारी रखेगा।
- किए गए/किए जाने वाले अतिरिक्त उपाय
- 2017/18 स्कूल वर्ष से, EDB ने किंडरगार्टन शिक्षा योजना (स्कीम-केजी) में शामिल होने वाले किंडरगार्टन प्रदान किए और NCS के लिए किंडरगार्टन सहायता की सुविधा के लिए किंडरगार्टन शिक्षक वेतनमान के औसत वेतन के बराबर अतिरिक्त अनुदान के साथ 8 या अधिक NCS छात्रों को नामांकित किया। 2019/20 स्कूल वर्ष से शुरू होकर, EDB ने NCS छात्रों की संख्या के अनुसार योजना-केजी को लगभग \$50,000 से लेकर लगभग \$800,000 तक 5-स्तरीय अनुदान प्रदान करके उपाय को और बढ़ाया है। किंडरगार्टन में NCS बच्चों के समर्थन पर शिक्षकों के लिए व्यावसायिक विकास को भी मजबूत किया गया है।

## NCS छात्रों और उनके माता-पिता के लिए जानकारी

- संबद्ध सेवाएँ
- सेवाओं का उद्देश्य NCS छात्रों और उनके माता-पिता को हांगकांग में स्थानीय शिक्षा प्रणाली, प्रमुख शिक्षा नीतियों और संबंधित शिक्षा सेवाओं को समझने में मदद करना है, और NCS छात्रों के माता-पिता को सूचित स्कूल विकल्प चुनने में मदद करना है।

## मौजूदा उपाय *NCS छात्रों के माता-पिता के स्कूल के विकल्प को विस्तृत करना*

- EDB सक्रिय रूप से NCS छात्रों के माता-पिता को प्रोत्साहित कर रहा है कि वे अपने बच्चों को स्कूलों में पढ़ने की व्यवस्था करें, जो एक चीनी भाषा का वातावरण प्रदान करें। यह उनके बच्चों के चीनी सीखने के साथ-साथ समुदाय में एकीकरण के लिए भी अनुकूल है। EDB ने मिथ्या नाम वाले “नामित स्कूलों” को हटाने और NCS छात्रों को चीनी सीखने में सहायता के लिए स्कूलों की जागरूकता बढ़ाने के उद्देश्य से 2013/14 के स्कूल वर्ष से तथाकथित “नामित स्कूल” प्रणाली<sup>5</sup> को समाप्त कर दिया है। संवर्धित सहायता उपायों के कार्यान्वयन के साथ, स्थानीय पाठ्यक्रम की पेशकश करने वाले और NCS छात्रों को स्वीकार करने वाले सार्वजनिक क्षेत्र और DSS स्कूलों की संख्या 2013/14 के स्कूल वर्ष में लगभग 590 से बढ़कर 2020/21 स्कूल वर्ष में लगभग 650 हो गई है, जो कुल मिलाकर 70% स्कूलों को शामिल करता है। इससे पता चलता है कि नई सहायता प्रणाली और उपायों ने NCS छात्रों के माता-पिता के स्कूल के विकल्पों को बढ़ाया है।

<sup>5</sup> 2006/07 से 2012/13 स्कूल वर्षों तक, NCS छात्रों के एक बड़े पैमाने पर दाखिला देने वाले स्कूलों को, NCS छात्रों की देखभाल करने का अनुभव है, और जो स्कूल आधारित सहायता उपायों को विकसित करने के लिए और EDB के साथ साझेदारी करने के लिए और अन्य स्कूलों के साथ अनुभव सांझा करने के लिए तैयार हैं उन्हें विशेष अनुदान प्रदान किया गया। इन स्कूलों को आम तौर पर तथाकथित “नामित स्कूल” के रूप में संदर्भित किया जाता था।

## जानकारी का प्रसार

- गैर-चीनी भाषी अभिभावक जानकारी पैकेज: हांगकांग में शिक्षा के लिए आपकी गाइड (सूचना पैकेज) चीनी और अंग्रेजी में विविध नस्लों की भाषाओं में अनुवाद के साथ प्रकाशित की गई है जो NCS छात्रों और उनके माता-पिता के लिए समर्थन को मजबूत करने के लिए NCS छात्रों के माता-पिता को क्षेत्रीय शिक्षा कार्यालयों, स्कूल स्थानों के आवंटन अनुभाग, और EDB के प्लेसमेंट और सहायता अनुभाग, सभी जिलों के अभिभावक-शिक्षक संस्थाओं के संघों, स्वास्थ्य विभाग के मातृ एवं शिशु स्वास्थ्य केंद्रों, गृह मामलों के पूछताछ केंद्रों और जातीय अल्पसंख्यकों के समर्थन सेवा केंद्रों के माध्यम से गृह मामलों के विभाग और संबंधित वाणिज्य दूतावासों के माध्यम से प्रदान की गई।
- NCS छात्रों और उनके माता-पिता के लिए सभी प्रासंगिक जानकारी अन्य के साथ, प्राथमिक 1 और माध्यमिक 1 में प्रवेश की व्यवस्था, और छात्र वित्तीय सहायता योजनाओं के लिए घरेलू आवेदन सहित चीनी और अंग्रेजी में, विविध नस्लों की भाषाओं में अनुवाद के साथ, प्रकाशित की जाती है।
- NCS छात्रों के माता-पिता के लिए तुरंत व्याख्या सेवाओं के साथ समर्पित ब्रीफिंग सत्रों का आयोजन समर्थन उपायों सीखने के फ्रेमवर्क के कार्यान्वयन सहित और सार्वजनिक क्षेत्र के स्कूलों के प्राथमिक 1 और माध्यमिक 1 में प्रवेश की व्यवस्था शुरू करने के लिए किया जाता है। ब्रीफिंग सत्र की सामग्रियाँ EDB वेबपेज पर अपलोड कर दी गई हैं।
- स्कूल वर्ष 2015/16 के बाद से, होम-स्कूल सहयोग समिति (CHSC) ने किंडरगार्टन और प्राथमिक स्कूलों के माध्यम से के 3 और प्राथमिक 6 स्तरों पर पढ़ने वाले NCS छात्रों के माता-पिता को वितरण के लिए स्कूल प्रोफाइल का अंग्रेजी मुद्रित संस्करण प्रकाशित किया है। 2018/19 स्कूल वर्ष से शुरू, NCS छात्रों के लिए अपने सहयोग के बारे में जानकारी प्रदान करने के लिए स्कूलों के लिए स्कूल प्रोफाइल में “NCS छात्रों के लिए शिक्षा सहायता” पर एक अलग कॉलम जोड़ा गया है। सार्वजनिक क्षेत्र के प्राथमिक और माध्यमिक स्कूल और DSS प्राथमिक और माध्यमिक स्कूल NCS छात्रों को स्वीकार करते हैं और अतिरिक्त धन मुहैया करवाते हैं, NCS छात्रों के चीनी सीखने का वर्धन करने के लिए और स्कूलों में एक समावेशी शिक्षण के वातावरण का निर्माण करने के लिए स्कूलों के अतिरिक्त समर्थन उपायों को निर्दिष्ट करना आवश्यक है। स्कूल प्रोफाइल CHSC वेबपेज पर चीनी और अंग्रेजी संस्करणों में अपलोड किये जाते हैं।

2019/20 स्कूल वर्ष से शुरू, संबंधित सहायता उपायों की अधिक जानकारी प्रदान करने के लिए संबंधित स्कूलों की आवश्यकता के अनुसार EDB ने नए जोड़े गए कॉलम को और बढ़ाया है।

### *संचार को सुगम बनाने के अन्य उपाय*

- संबंधित शिक्षा सेवाओं के बारे में NCS छात्रों के माता-पिता की समझ को सुविधाजनक बनाने के लिए एक समर्पित वेबपेज (<https://www.edb.gov.hk/ncs>) स्थापित किया गया है।
- रोजाना पूछताछ के लिए, हॉटलाइन सेवा को रखा गया है और पूछताछ करने वाले से टेलीफोन कॉन्फ्रेंस के माध्यम से साथ ही साथ व्याख्या सेवाएँ भी हैं, EDB और जातीय अल्पसंख्यक निवासियों के सद्भाव और संवर्धन के लिए केंद्र, सरकार द्वारा वित्त पोषित NCS लोगों के लिए सहायता सेवा केंद्र जुलाई 2010 से पेश किया जा रहा है।

### *किंडरगार्टन में दाखिला*

- जबकि किंडरगार्टन में छात्र का दाखिला स्कूल-आधारित होना जारी है, किंडरगार्टन को याद दिलाया गया है कि आवेदन पत्र और प्रासंगिक जानकारी चीनी और अंग्रेजी दोनों में प्रदान की जानी चाहिए। इस संबंध में, EDB ने संदर्भ के लिए किंडरगार्टन को प्रासंगिक दस्तावेजों के द्विभाषी टेम्पलेट प्रदान किए हैं।
- EDB ने स्कूलों को एक आइकन बनाने, अंग्रेजी में एक सरल संदेश बनाने या स्कूल वेबसाइटों के होम पेज पर वेबसाइटों के अंग्रेजी संस्करण के लिए एक लिंक प्रदान करने के लिए परिपत्र जारी किए हैं, ताकि अभिभावकों के लिए जानकारी का अंग्रेजी संस्करण जब आप स्कूल की वेबसाइटों के होम पेज को तुरंत ब्राउज़ करते हैं तब प्राप्त करना आसान हो सके। इसके अलावा, हम चाहते हैं कि किंडरगार्टन EDB के K1 किंडरगार्टन प्रवेश नीति वेब पेज के अंग्रेजी भाषा संस्करण के लिए स्कूल वेबसाइटों पर लिंक पोस्ट करें और एक वेब पेज जो किंडरगार्टन और नर्सरी और चाइल्ड केयर प्रोफाइल में स्कूल की जानकारी को प्रमुखता से प्रदर्शित करता है ताकि NCS बच्चों के माता-पिता के लिए प्रासंगिक जानकारी देखना आसान हो सके। किंडरगार्टन को स्कूल की वेबसाइटों पर स्पष्ट रूप से यह बताने के लिए भी याद दिलाया जाता है कि NCS बच्चों के साथ साक्षात्कार के दौरान, व्याख्या या अनुवाद सेवाओं को आवश्यकतानुसार व्यवस्थित किया जा सकता है, या माता-पिता और बच्चों को संचार की सुविधा के लिए चीनी

भाषी रिश्तेदार या मित्र के साथ किया जा सकता है। किंडरगार्टन को स्कूल की वेबसाइटों पर NCS बच्चों के लिए स्कूल के समर्थन, पूछताछ टेलीफोन नंबर और NCS बच्चों के माता-पिता के लिए ईमेल पते की जानकारी प्रदान करनी चाहिए।

- स्कूली विकल्प चुनते समय माता-पिता के संदर्भ के लिए किंडरगार्टन और किंडरगार्टन-सह-बाल देखभाल केंद्र की प्रोफाइल पर जानकारी चीनी और अंग्रेजी दोनों में सालाना रूप से प्रकाशित की जाती है। 2018 से शुरू करते हुए, NCS छात्रों को सहायता प्रदान करने के लिए किंडरगार्टन के लिए एक नया कॉलम “NCS छात्रों के लिए सहायता” को शामिल किया गया है।
- सितंबर 2018 से शुरू, EDB ने NCS बच्चों के माता-पिता के लिए किंडरगार्टन में दाखिले के बारे में पूछताछ की सुविधा के लिए हॉटलाइन (टेलीफोन नंबर: 2892 6676) स्थापित की है।
- विविध नस्लों की भाषाओं में ऑडियो फाइलों के साथ क्यू कार्डों का एक सेट किंडरगार्टन को NCS बच्चों के माता-पिता के लिए देखभाल और चिंता व्यक्त करने के लिए प्रदान किया गया है ताकि वे अधिक समावेशी स्कूल वातावरण बना सकें।
- NCS बच्चों के माता-पिता के संदर्भ के लिए उपयुक्त प्रचार सामग्री जैसे कि फ्लायर, पोस्टर, आवेदन पत्र और किंडरगार्टन प्रवेश प्रमाणपत्र पंजीकरण आवेदन के साथ-साथ विज्ञापन उपशीर्षक का नस्लीय भाषाओं में अनुवाद किया गया है।
- विभिन्न जातियों के समुदायों की सेवा करने वाले गैर-सरकारी संगठनों के लिए किंडरगार्टन में प्रवेश पर ब्रीफिंग सत्र आयोजित किया गया था, ताकि NCS बच्चों के माता-पिता को जानकारी प्रसारित करने के लिए उनके नेटवर्क का लाभ उठाया जा सके। समान अवसर आयोग को छात्र प्रवेश के लिए समान अवसरों पर किंडरगार्टन को संक्षिप्त करने के लिए आमंत्रित किया गया है।

- यदि व्यक्तिगत NCS बच्चों को प्रवेश के लिए आवेदन करने में कठिनाई का अनुभव होता है, तो EDB योजना-केजी को उपयुक्त रेफरल अग्रेषित करेगा, जिसमें अभी भी रिक्तियां हैं।
- माता-पिता के लिए आमतौर पर उपयोग किए जाने वाले किंडरगार्टन के टेम्प्लेट को अंग्रेजी और विविध नस्लों की भाषाओं में अनुवादित किया गया है और NCS बच्चों के माता-पिता के साथ उनके संचार को बढ़ाने में किंडरगार्टन का समर्थन करने के लिए EDB वेबपेज पर अपलोड किया गया।

भविष्य के काम  
का आंकलन

- EDB NCS छात्रों के लिए शिक्षा सेवाओं पर समर्पित वेबपेज का अनुकूलन जारी रखेगा। प्रासंगिक सूचना पत्रक को भी आवश्यकतानुसार अपडेट किया जाएगा। इसके अलावा, EDB स्कूलों को स्कूल प्रोफाइल की चीनी और अंग्रेजी संस्करण की सामग्री को लगातार समृद्ध रखने और NCS छात्रों के माता-पिता के संदर्भ के लिए उनके स्कूल-आधारित समर्थन उपायों के संबंध में NCS छात्रों के लिए अपने वेबपेजों पर अधिक जानकारी प्रदान करने के लिए प्रोत्साहित करता है।

किए गए/किए जाने वाले अतिरिक्त उपाय *माता-पिता की शिक्षा को मजबूत करना*

- 2020/21 स्कूल वर्ष के साथ शुरुआत करते हुए, EDB ने NCS छात्रों के माता-पिता के लिए विभिन्न प्रकार के अभिभावक शिक्षा कार्यक्रम प्रदान करने के लिए गैर-सरकारी संगठनों और उच्च शिक्षा संस्थानों को चालू किया है, जिसमें इंटरैक्टिव वार्ता, कार्यशालाएं, प्रदर्शनियां, सीखने और सामुदायिक यात्राओं आदि शामिल हैं।, इसलिए NCS छात्रों के माता-पिता को अपने बच्चों की शिक्षा का समर्थन करने में मदद करने के लिए, अपने बच्चों को चीनी सीखने के लिए प्रोत्साहित करें, और उनके बच्चों द्वारा किए जाने वाले कई तरीकों की बेहतर समझ हासिल करने में उनकी मदद करें।

## संचार को सुविधाजनक बनाना

- Scheme-KGs को उनकी स्कूल वेबसाइटों को बेहतर बनाने और अभिभावकों के संदर्भ के लिए चीनी और अंग्रेजी में स्कूल की जानकारी प्रदान करने में मदद करने के लिए, EDB ने 2020/21 स्कूल वर्ष के लिए Scheme-KGs की वेबसाइट को बेहतर बनाने के लिए एकमुश्त अनुदान प्रदान किया है। सभी Scheme-KGs को चीनी और अंग्रेजी में बुनियादी स्कूल जानकारी प्रदान करनी चाहिए, जिसमें स्कूल परिचय जानकारी, प्रवेश नीति की जानकारी, ट्यूशन फीस, बच्चों के लिए NCS स्कूल सहायता आदि शामिल हैं। स्कूलों को अपनी वेबसाइटों को बेहतर बनाने में मदद करने के लिए, EDB ने स्कूलों को \$10,000 का अनुदान प्रदान किया। उन स्कूलों को \$20,000 का अनुदान प्रदान किया गया जो चीनी और अंग्रेजी दोनों में अपनी वेबसाइटों पर सभी जानकारी प्रदान करते हैं।

## पूछताछ

नस्लीय समानता को बढ़ावा देने के मौजूदा और नियोजित उपायों से संबंधित पूछताछ के लिए, कृपया निम्नलिखित चैनलों के माध्यम से सहायक शिक्षा अधिकारियों (शिक्षा आयोग) से संपर्क करें –

नाम	:	Ms Candy LAI
पद	:	सहायक शिक्षा अधिकारी (शिक्षा आयोग)1
टेलीफ़ोन नं.	:	3540 7447
फ़ैक्स नं.	:	2537 4591
ईमेल	:	educomst@edb.gov.hk
डाक पता	:	7/F, East Wing, Central Government Offices, 2 Tim Mei Avenue, Tamar, Hong Kong

शिक्षा ब्यूरो

जुलाई 2022